

Gardez votre sang froid / Keep calm

- Point de rassemblement, Assembly point
- RIA, Fire hoses
- Extincteur, Fire extinguisher
- Poteau incendie, Fire post
- Défibrillateur, Defibrillator
- Sens d'évacuation, Access to assembly point
- Interphone Services de Secours, Intercom Emergency Services
- Premiers secours, First aid post

ENTRÉE 1 / ENTRANCE 1



INCENDIE

Pour la sécurité de tous, nous vous demandons, dès votre arrivée, de repérer votre point de rassemblement et de vous assurer que chaque membre de votre famille est informé. For the security of everyone please familiarise yourself and each member of your family with this evacuation plan.

En cas d'incendie

- 1 - Garder votre calme
- 2 - Prévenir la direction
- 3 - Attaquer le foyer à l'aide de l'extincteur sans prendre de risque

In case of fire

- 1 - Keep calm.
- 2 - Follow staff instructions.
- 3 - Attack the fire place with the fire extinguisher without taking any risk.

Les dessins indiquant l'emplacement des services et activités ne sont pas représentatifs de la réalité.
The icons indicate the two way road whereabouts of services and activities. They may not represent reality.

Route de la Fouasse
ENTRÉE 2 / ENTRANCE 2

Club FUN A

zone accessible grâce au Fun Pass
area accessible with a Fun pass

- 1 Salle de spectacle Equinoxe
Equinoxe Entertainment hall
- 2 Clubs enfants, Children's clubs
- 3 Crêperie, Crêperie
- 4 Bar et salle de jeux,
Bar & video games room
- 5 Scène extérieure,
Outdoor stage

Club FUN B

- 6 Buvette, Bar
- 7 Espace bien-être
Health & Wellbeing Centre

- 8 Exposition - Vente de mobil-homes,
Holiday home showground
- 9 Réception, Bureau des ventes
Reception, Mobile home sales office
- 10 Gardien, Warden
- 11 Restaurant et Fast Food
Restaurant and Take away
- 12 Bureau d'information
Information office
- 13 Photographe, Photographer
- 14 Epicerie, Supermarket
- 15 Location de vélos, Bike hire
- 16 Laverie, Launderette
- 17 Coiffeur - espace bien-être
Hairdresser - Health & Wellbeing Centre
- 18 Toilettes, Toilets
- 19 Salle de fitness, Fitness room
- Point recyclage, Recycling area
- Parking, Car park
- Accès PMR, Disabled access
- Ouverture de la barrière 6h/Minuit,
Barrier opening time 6am/Midnight
- Zone Wifi gratuit, Free Wifi
- Parcours pédestre, Pedestrian path

EVACUATION

En cas d'audition du signal d'alarme ou du message d'évacuation, évacuez votre famille en suivant le fléchage, sauf instruction contraire du directeur de l'établissement. N'UTILISEZ PAS VOTRE VEHICULE.

If you hear an alarm signal or the message to evacuate, you must evacuate your family following the signs, except if the campsite officials say otherwise. DO NOT USE YOUR VEHICLE.

En cas de sinistre, dirigez-vous vers les points de regroupements les plus proches.
In the event of a serious incident, proceed to the nearest assembly point.